



Please read these notes carefully before use. Make sure to follow the instructions and keep them in a safe place ! If this aid is to be used by other persons, they must be fully informed of these safety warnings before use.

1. Safety indications

- the product must be used in normal conditions and inside home. Do no stock it outside. Do not warm the pan more than 100°C (212°F)
- to avoid any genital wound, do not take out or install the pan when the patient is sitting on the toilet chair.

2. Installation

The pan has to be put under the seat. It can be installed from the right or the left side, or from the top. The seat is fixed to the frame thanks to 2 clips allowing the user to lift it up in order to take out the pan. It is possible to remove the plastic seat with a hole completely, to replace it or to clean it. Put "the cork" in the hole to use the chair as a normal chair.

3. Cleaning

The toilet chair must be cleaned with non-abrasive detergents and dried with a rag after cleaning. Beware: urine is very aggressive and quickly damages the steel tubes of the frame. It is therefore necessary to clean the chair daily.

4. Materials

The toilet chair is made up of a steel frame, a removable seat with a hole, a "cork", and a plastic pan. PVC outside and foam inside.

5. Disposal

Dispose of this product in accordance with your regional waste disposal regulations.

6. Technical specifications

Weight: 5.6 kg
Maximal weight (user): 130 kg

*This product has a 2 years warranty, from the date of purchase, against any manufacturing defect.
This product is biocompatible.*



Lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation. Suivre les indications et les conserver précieusement ! Si cette aide est utilisée par d'autres personnes, celles-ci doivent être bien informées sur les conseils suivants avant toute utilisation.

1. Consignes de sécurité

- le produit doit être utilisé dans des conditions normales et en intérieur. Le produit ne doit pas être stocké à l'extérieur et ne doit pas être chauffé à plus de 100°C
- afin d'éviter toute blessure aux parties génitales, ne pas enlever ou mettre le seau lorsque le patient est assis sur la chaise.

2. Installation

Le seau doit être posé en-dessous de l'assise. Il peut être mis en place ou retiré du côté droit, gauche, ou par le dessus. L'assise percée est fixée au châssis par 2 clips qui permettent de la relever vers l'arrière ou de l'enlever facilement (pour un nettoyage par exemple). Le « bouchon » doit être posé dans le trou lorsque la chaise est utilisée normalement.

3. Entretien

La chaise doit être nettoyée avec des produits ménagers non-abrasifs, et séchée avec un chiffon. Attention : l'urine est très agressive et endommage très vite les tubes en acier qui constituent le châssis. Il est donc essentiel de nettoyer quotidiennement la chaise.

4. Matériaux

La chaise est composée d'un cadre en acier, d'une assise percée amovible, d'un « bouchon », et d'un seau en plastique. Extérieur en PVC et intérieur en mousse.

5. Traitement de déchets

Veuillez mettre au rebut ce produit en conformité avec vos directives régionales.

6. Caractéristiques techniques

Poids : 5.6 kg
Poids maximal supporté : 130kg

*Ce produit est garanti 2 ans, à partir de la date d'achat, contre tout vice de fabrication.
Ce produit est biocompatible.*



Bitte lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung vor Benutzung. Sichern Sie sich, dass Sie diesen Anweisungen befolgen und behalten Sie die in einer sicheren Stelle. Wenn diese Produkt von anderen Leute benutzt werden soll, sollen sie sich völlig über diese Sicherheitsanweisungen informieren.

1. Sicherheitsanweisungen

- das Produkt soll in normalen Bedingungen benutzt werden. Das Produkt ist nur für eine innere Benutzung geeignet, muss nicht außer Haus verlagert werden, und muss nicht über 100°C erwärmt werden
- installieren Sie nicht oder nehmen sie nicht den Eimer weg, wenn der Patient auf dem Toilettenstuhl setzt, um Geschlechtsverletzungen zu vermeiden

2. Installation

Der Eimer soll unter dem Sitz gestellt werden. Er lässt sich seitlich rechts oder links, und auch von oben wegnehmen. Der Sitz wird mit 2 Clips auf dem Rahmen fixiert. Sie können den Sitz nach hinten hochziehen oder ihn Sitz vollständig herausziehen (um sie zu reinigen, zum Beispiel). Stellen sie den Deckel im Loch des Sitzes, um den Toilettenstuhl als einen normalen Stuhl zu benutzen.

3. Reinigung

Der Toilettenstuhl soll mit gewöhnlichen nichtschleifenden Reinigungsmitteln gereinigt werden, und mit einem sauberen Lappen getrocknet werden . Achtung: Urin ist sehr aggressiv und beschädigt sehr schnell die Metallrohre des Rahmens, deshalb ist eine tägliche Reinigung notwendig.

4. Material

Der Toilettenstuhl besteht aus einem Stahlrahmen, einem abnehmbaren geöffneten Sitz, einem Deckel und einem Kunststoffeimer. Außenseite aus PVC, Innenseite aus Schaum.

5. Entsorgung

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler nach den regionalen Entsorgungsvorschriften

6. Technische Daten

Gewicht: 5.6 kg
Maximales getragenes Gewicht : 130kg

*Dieses Produkt wird 2 Jahre, ab Kaufdatum, gegen jeden Fabrikationsfehler garantiert.
Dieses Produkt ist biokompatibel.*